



## Greetings international student!

Congratulations on your study place in Finland!

Remember to register with the Digital and Population Data Services Agency when you start your studies in Finland. The registration is free of charge and beneficial for you.

### **Register with the Digital and Population Data Services Agency (DVV) for the following reasons:**

- 1) You will be given a Finnish personal identity code unless you have already received one from the Finnish Immigration Service or the Finnish Tax Administration.

In Finland, a personal identity code is used to identify persons.

You must have a personal identity code:

- to receive a transcript of study records from your Finnish university.
- when you deal with the Finnish authorities.

- 2) You will be registered an address in Finland.

The address can be registered as temporary or as permanent. Please visit the DVV website for more information on the different address types.

Please note that you may need to have a Finnish personal identity code and a registered address in Finland to open a bank account or to get a service contract with mobile phone operator.

### **How to register with the Digital and Population Data Services Agency?**

We recommend that you register with the DVV once you have started your studies in Finland.

You can find the most up-to-date information on how to register and other useful information about registration on our website: [dvv.fi/en/international-student](https://dvv.fi/en/international-student).





## Hej internationella studerande!

Grattis till din studieplats i Finland!

Kom ihåg att registrera dig hos Myndigheten för digitalisering och befolkningsdata då du påbörjar dina studier i Finland. Det är kostnadsfritt och underlättar din vistelse.

### Orsaker för att registrera dig hos Myndigheten för digitalisering och befolkningsdata:

- 1) Du får en finsk personbeteckning om du inte ännu har fått en från Migrationsverket eller Skatteförvaltningen

Personbeteckningen används för att individualisera personer i Finland.

Du måste ha en finsk personbeteckning så att

- din läroanstalt ska kunna ge dig ett studieprestationsutdrag
- du kan utträta dina ärenden hos finska myndigheter.

- 2) Du får en adress i Finland

Vi kan registrera antingen en tillfällig eller stadigvarande adress åt dig. Du kan bekanta dig med skillnaderna mellan adresserna på vår hemsida.

Observera att bland annat banker och mobiloperatörer kan kräva att du har personbeteckning och registrerad adress i Finland för att bli kund hos dem.

### Hur registrerar man sig?

Du kan registrera dig då du påbörjat dina studier i Finland.

Noggrannare instruktioner hittar du på vår webbsida på adressen [dvv.fi/sv/utlandsk-student](https://dvv.fi/sv/utlandsk-student).



### Hei, kansainvälinen opiskelija!

Onnittelut opiskelupaikastasi Suomessa!

Muistathan rekisteröityä Digi- ja väestötietovirastossa, kun aloitat opinnot Suomessa. Se on sinulle maksutonta ja sujuvoittaa elämääsi.

### Rekisteröidy Digi- ja väestötietovirastossa seuraavista syistä:

- 1) Saat suomalaisen henkilötunnuksen, jos et ole vielä saanut sitä Maahanmuuttovirastosta tai Verohallinnolta.

Henkilötunnusta käytetään Suomessa henkilöiden yksilöintiin.

Sinulla pitää olla suomalainen henkilötunnus, jotta

- oppilaitoksesi voi antaa sinulle opintosuoritusotteen.
- voit asioida Suomessa viranomaisten kanssa.

- 2) Saat osoitteen Suomeen.

Sinulle voidaan rekisteröidä joko tilapäinen tai vakainainen osoite. Voit tutustua osoitteiden eroihin verkkosivuiltamme.

Huomaa, että esimerkiksi pankki tai puhelinoperaattori voi vaatia asiakkuutta varten, että sinulla on henkilötunnus ja Suomeen rekisteröity osoite.

### Miten rekisteröityä?

Voit rekisteröityä, kun olet aloittanut opinnot Suomessa.

Tarkemmat ohjeet löydät verkkosivuiltamme osoitteesta [dvv.fi/ulkomaalainen-opiskelija](https://dvv.fi/ulkomaalainen-opiskelija).

